

VAT reg. nr.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

46214300

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.07.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91000197

VAT reg. nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003814501

10 Vostro riferimento /
Your Reference

416

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

AMDIRF-P08L

M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

172891

19 Codice destinazione/
Shipping Code

DHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

364,3 KG

Porto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

255,6 KG

21 Imballaggio/
Packing

1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208

22 Specifica di
destinazione/

21090694

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001	2500181000	L-0G7D3-0G17-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 083460675-0000-11	192	PZ	46214300/10
-----	------------	--	-----	----	-------------

KUEHN+KOPPEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
20 LUG 2021

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003814501

Lotto / Batch

0041089816

Quantità / Quantity

192 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Francia

243726

53749635

180297855

501407762

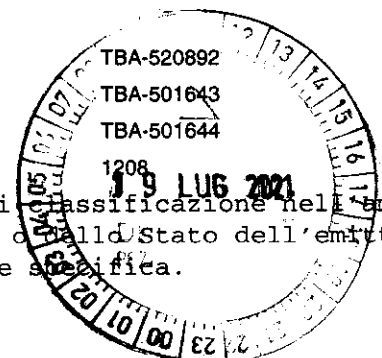
Packing List e dimensioni

No	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	53749635	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892
Articolo 083460675-0000-11 L-0G7D3-0G17-10 Cl.Actuator Assy#S					Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW
32,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110
4,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23
1,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente DHL FREIGHT-SCHAEFFLER FRANCE via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)		VAT-ID-No. / N° partita IVA		Date / Data 19-JUL-2021		Barcode 1278413000335820	
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)				Order Code / Ordine di trasporto MIL-DF-0033582			
Consignee / Destinatario MAGNA ITALIA via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO				Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri		Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801	
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce				Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0811070147129	
				Currency / Valuta		Customer's reference / Riferimenti del cliente	
				Value for insurance / Valore da assicurare		No. BXZ-FU-0006990	
				Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811	
Marks and numbers Marche e numeri		Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
		16	PAL	VARIO		5690.0	
FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID						Payable weight in kg Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg
Dim. x cm x cm = 15.360m ³ 3.20 LM						5,690.00	5690.0
Special consignments / Richieste particolari							
Special instructions / Istruzioni particolari						Enclosures / Allegati	
Collection at sender Ritiro dal mittente		Delivery to consignee Consegna al destinatario		IMPORTANT: According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.			
Date / Data		Date / Data		Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente			
Time / Orario		Time / Orario		20 LUG 2021			
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature Firma del destinatario		Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello			

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)